

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ
Межотраслевой фонд "Сертификация автотранспорта САТР" ("САТР-ФОНД")
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 10.06.2003 г.
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24 (тел. 454-42-27)

РОСС FR.MT02.E03630P1

12 августа _____
2004

Марка транспортного средства **Citroën**
Тип транспортного средства **Z (ZBTMPB/Н, ZBTMRB/Н, ZBRMRB/Н, ZBRMPB/Н) ("Jumper")**
Категория транспортного средства **M1**

Для модификаций:	ZBTMPB/Н, ZBTMRB/Н	ZBRMPB/Н, ZBRMRB/Н
Код ТН ВЭД	8703 23	8703 32

Код VIN **VF7Z???...**

Изготовитель и его адрес **Automobiles Citroën, Immeble Colisée III, 12 rue Fructidor,
75835 Paris – Cédex 17, France**

Представитель изготовителя его адрес **Представительство АО "Автомобили Ситроэн", г. Москва,
Олимпийский проспект, 16, Российская Федерация**

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Колесная формула / ведущие колеса **4x2 / передние**
Схема компоновки транспортного средства **переднеприводная, расположение двигателя - переднее поперечное**
Тип кузова / количество дверей **цельнометаллический, несущего типа, пассажирский фургон / 4 или 5**
Количество мест спереди / сзади **2 или 3 / 3 или 6**
Габаритные размеры, мм
- длина **5099**
- ширина **2024**
- высота **2470**
База, мм **3200**
Колея передних / задних колес, мм **1720 / 1720**

POCC FR.MT02.E03630P1

Модификация	Номинальная масса транспортного средства, указанная изготовителем, кг	Полная масса транспортного средства, кг	Максимальная допустимая масса, приходящаяся		Допустимая полная масса прицепа	
			на переднюю ось, кг	на заднюю ось, кг	прицеп без тормозов, кг	прицеп с тормозами, кг
ZBTMPB/H	2140	3300	1750	1850	750	2000
ZBTMRB/H	2020	3300	1750	1850	750	2000
ZBRMPB/H	2270	3300	1750	1850	750	2000
ZBRMRB/H	2150	3300	1750	1850	750	2000

Для модификаций:	ZBTMPB/H, ZBTMRB/H	ZBRMPB/H, ZBRMRB/H
Двигатель (марка, тип)	PSA, RFL, четырехтактный, бензиновый	PSA, Citroën, 4HY, четырехтактный, дизель, с турбонаддувом
- количество и расположение цилиндров		4, рядное
- рабочий объем, см ³	1998	2179
- степень сжатия	9.5	18
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹)	81 (5700)	74 (4000)
Максимальный крутящий момент, Нм (мин ⁻¹)	168 (3700)	240 (1900)
Топливо	неэтилированный бензин с октановым числом не менее 95	дизельное
Система питания	распределенный впрыск топлива	впрыск топлива под давлением
Блок управления впрыском топлива (марка, тип)	Magneti Marelli, 48P	-
ТНВД (марка, тип)	-	Bosch, CP1
Форсунки (марка, тип)	-	Bosch, CR12
Турбокомпрессор (марка, тип)	-	Mitsubishi, TDO; KKK, K03
Воздушный фильтр (марка, тип)	F.AP.AC.AT, 1307194080, с бумажным элементом	
Система зажигания	электронная	-
Катушка зажигания (марка, тип)	Sagem, BAE04	-
Свечи зажигания (марка, тип)	Bosch, RF7KDC	-
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	два глушителя и нейтрализатор	
Основной глушитель (марка, тип)	F.AP.AC.AT, 1336449080	F.AP.AC.AT, 1316627080/1, 7765647/1
Дополнительный глушитель (марка, тип)	F.AP.AC.AT, 7765647/2	F.AP.AC.AT, 1316627080/2, 1312875080/2, 7765647/2
Нейтрализатор (марка, тип)	F.AP.AC.AT, 1326645080/2	F.AP.AC.AT, 1321501080

Трансмиссия

Сцепление (марка, тип) механическая Citroën, фрикционное, сухое, однодисковое

Для модификаций:	ZBTMPB/H, ZBTMRB/H	ZBRMPB/H, ZBRMRB/H
Коробка передач (марка, тип)	Citroën, ML5TU01, механическая, с ручным управлением	
- число передач	5	
- передаточные числа	I - 3.727	3.727
	II - 1.952	1.952
	III - 1.290	1.290
	IV - 0.949	0.875
	V - 0.733	0.647
	3.X. - 3.154	3.154

РОСС FR.MT02.E03630P1

Для модификаций:	ZBTMPB/H, ZBTMRB/H	ZBRMPB/H, ZBRMRB/H
Главная передача (марка, тип)	цилиндрическая, косозубая	
- передаточное число	5.615	5.231
Подвеска		
- передняя	независимая, пружинная, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости	
- задняя	зависимая, рессорная, с гидравлическими телескопическими амортизаторами	
Рулевое управление (марка, тип)		
PSA, рулевой механизм типа "шестерня - рейка"; рулевой привод с гидроусилителем		
Тормозные системы		
- рабочая	гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением контуров, с АБС или без нее; тормозные механизмы передних колес - дисковые, задних - барабанные	
- запасная	каждый контур рабочей тормозной системы	
- стояночная	механический (тросовый) привод тормозных механизмов задних колес	
Шины (марка)		
- размер	Michelin, Pirelli, Goodyear	
- индекс несущей способности	205/70 R15C	
- категория скорости	106/104	
	Q	
Дополнительное оборудование		
очиститель и омыватель ветрового стекла, кондиционер (хладагент R134a)		

Действие данного "одобрения типа транспортного средства" распространяется на партию транспортных средств в количестве не более 150 (ста пятидесяти) шт.

Декларации о ввозимых на территорию Российской Федерации транспортных средствах данного типа (размер и отличительные признаки отдельных партий) передаются производителем или его официальным дилером ежемесячно (вне зависимости от факта поставки) в Орган по сертификации, на основании чего выдаются заверенные копии "одобрения типа транспортного средства".

автомобиль Citroën типа Z (ZBTMPB/H, ZBTMRB/H, ZBRMRB/H, ZBRMPB/H) ("Jumper")

Описание маркировки транспортного средства приведено в приложении №2.

Общие виды транспортных средств на одном листе приведены в приложении №3.

Руководитель органа по сертификации

Зам.

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия

А.Г. Пасько

подпись

РОСС FR.MT02.E03630P1

Приложение № 2 к "одобрению типа транспортного средства"

ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака соответствия:
На наклейке, расположенной в моторном отсеке.
Знак соответствия выполнен по ГОСТ Р 50460-92 и содержит номер "одобрения типа транспортного средства".
2. Место расположения таблички изготовителя:
В моторном отсеке, на поперечине, соединяющей верхние чашки стоек передней подвески.
3. Место расположения идентификационного номера (VIN):
 - 3.1. На табличке изготовителя.
 - 3.2. На брызговике правого переднего колеса.
4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
V	F	7	Z	B	?	M	?	B	?	?	?	?	?	?	?	?

- поз. 1 - 3: Международный идентификационный код изготовителя (WMI):
VF7 – Automobiles Citroen.
- поз. 4: Обозначение типа транспортного средства: Z – Jumper.
- поз. 5: Обозначение модификации: B.
- поз. 6: Обозначение типа двигателя: T – PSA, RFL; R – PSA, Citroën, 4HY
- поз. 7: Обозначение типа трансмиссии: M – механическая, пятиступенчатая
- поз. 8: Обозначение типа кузова: P, R – фургон пассажирский.
- поз. 9: Обозначение базы: B – 3200 мм.
- поз. 10 - 17: Производственный номер транспортного средства.

